



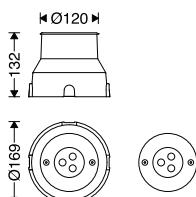
FA  
EN  
AR

فکس: ۰۱۱-۳۲۳۸۳۹۲۳  
www.mazinoor.com

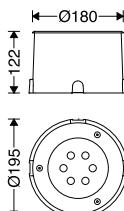
تلفن: ۰۱۱-۳۲۳۸۳۹۱۱

کارخانه: بابل - کیلومتر ۹ جاده بابلسر  
خدمات پس از فروش: ۰۲۱-۸۵۵۷۵

Factory: Km-9 Babol-Babolsar Rd. Babol, Iran 47451-83111  
Tel: +98 11 32383911 Fax: +98 11 32383923 Email:sales@mazinoor.com



M319ED12...



M319ED18...



لطفا در هنگام نصب برای جلوگیری از هرگونه آسیب به بدنه چراغ، تا قبل از مرحله نهایی چراغ را از نایلون محافظ آن خارج ننمایید.

**During installation, to prevent from any damage to the body, do not remove the luminaire from the protective nylon until the final step.**

لمنع أي خسارة حين التنصيب، لا تخرج المصباح من الغطاء النايلون قبل نهاية عملية التثبيت.

برای مشاهده مفاد و شرایط ضمانت نامه به وبسایت مازی نور مراجعه شود.

**Please refer to Mazinoor website in order to observe the context of warranty.**

للاطلاع على فحوى وشروط الضمان يرجى مراجعة موقع مازی نور.

7001041704

۱- برای بهره‌برداری صحیح از این چراغ، رعایت موارد ذکر شده در این دستورالعمل الزامی است.

۲- برای جلوگیری از برق گرفتگی اتصال سیم ارت ضروری است.

۳- از خیره شدن و نگاه مستقیم به نور چراغ LED خودداری نمایید.

۴- در محض که بارهای موتویی مختلفی در حال استفاده هستند باید تابلوی جداگانه برای سیستم روشنایی با تمام تجهیزات حفاظتی در نظر گرفته شود.

۵- در صورت انجام عملیات ساختمانی مانند جوشکاری و... چراغها باید خاموش شده و یا از استبانلایزر استفاده شود.

در غیر اینصورت این عملیات بدلیل ایجاد اختلالات جدی در سیستم برق رسانی؛ باعث سوختن درایور و سایر قطعات الکتریکی می‌گردد.

۶- اعمال ولتاژ نامناسب به چراغ موجب ایجاد اشکالات جدی در قطعات الکتریکی چراغ می‌گردد.

1- For proper utilization of this product and safety, it is mandatory to closely comply with the directions and notes in this instruction and guide.

2- Earth connection as provided is mandatory.

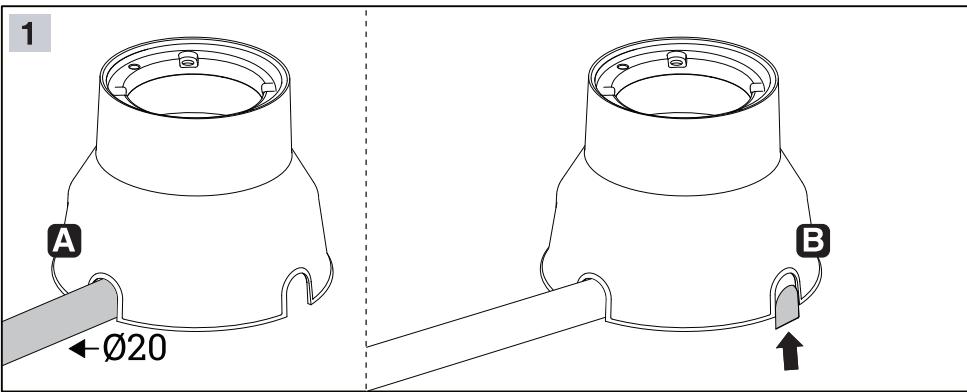
3- Do not stare at LED light source.



۱- لأغراض السلامة والاستخدام السليم لهذا المنتج، يلزم الامتثال بشكل صارم للإرشادات واللاحظات الواردة في دليل التركيب والصيانة هنا.

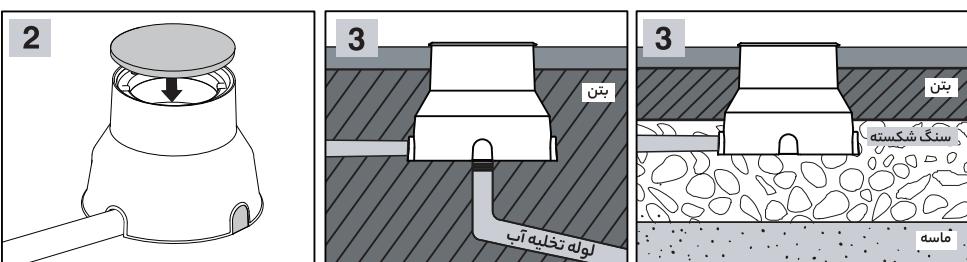
۲- بتعين استخدام التوصيلة الأرضية على التحول المنصوص عليه.

۳- لا تحدق في مصدر ضوء ليد.



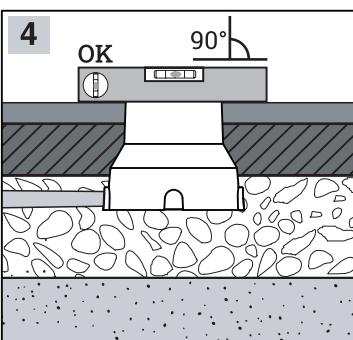
**قارچگیری لوله محافظ کابل.**  
Cable protection pipe positioning.  
**ووضع أنبوب حماية الكابلات.**

حفره های اضافه باید با درپوش های موجود در بسته بندی پوشانده شوند.  
Unused openings must be covered with provided caps.  
يجب تغطية الفتحات الإضافية بال أغطية المضمنة في العبوة.

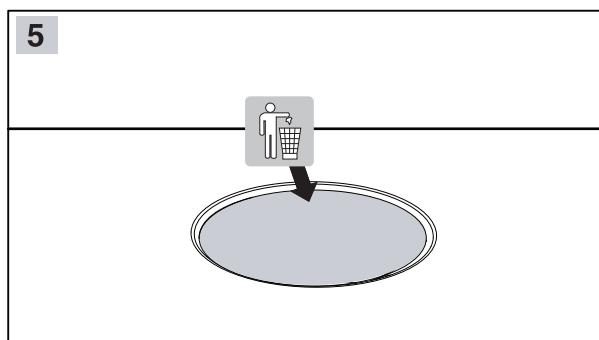


دهانه محفظه نصب باید، قبل از پر کردن حفره، با  
دربوش موجود در بسته بندی پوشانده شود.  
Cover installation housing with  
provided cap; before filling in  
the cut-out.  
يجب تغطية فتحة حجرة التركيب بالغطاء المتضمن  
في العبوة قبل ملء التجويف.

محل نصب چراغ، باید دارای مسیر تخلیه آب باشد.  
A proper drainage system must  
be created before installation  
يجب أن يحتوي المكان الذي يتم فيه تثبيت  
المصباح على مسار لتصريف المياه.



درهنگام نصب محفظه نصب از ترازویدن آن با سطح زمین  
اطمینان حاصل کنید.  
Make sure installation housing is  
aligned with the ground during installtion.  
عند تركيب غرفة التركيب، يجب أن تكون مستوية مع الأرض تأكيد.



**6**

### Connecting with Self vulcanising tape

اتصال بشربطة جهاز ذاتي التكامل

اتصال بـنوار آبارات خود ادغام شونده

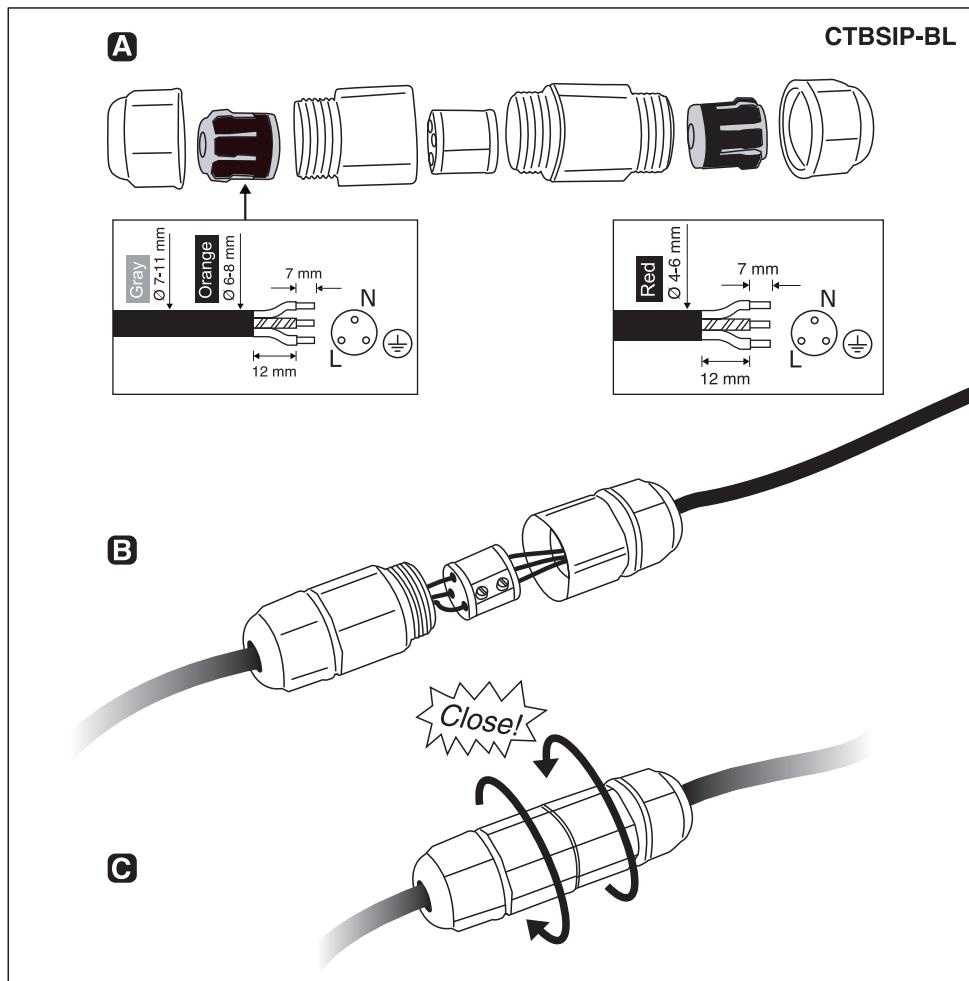


**6**

### Connecting with direct connector

تواصـل مع واجـة مباشـرة

اتصال با رابط مستقـيم

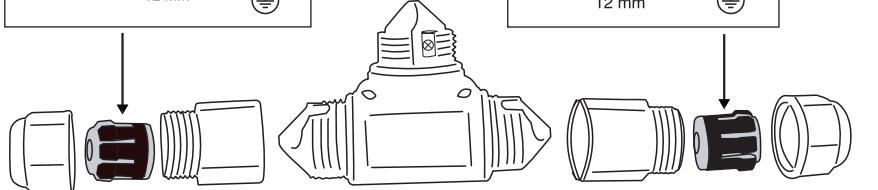
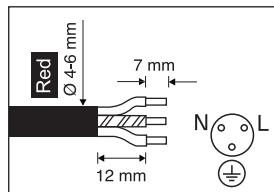
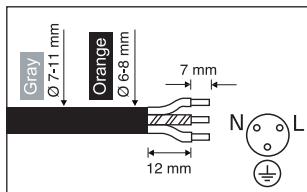
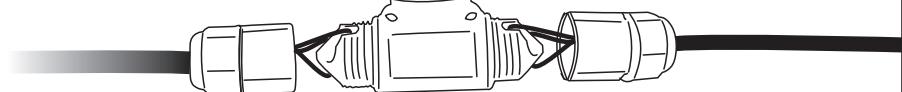
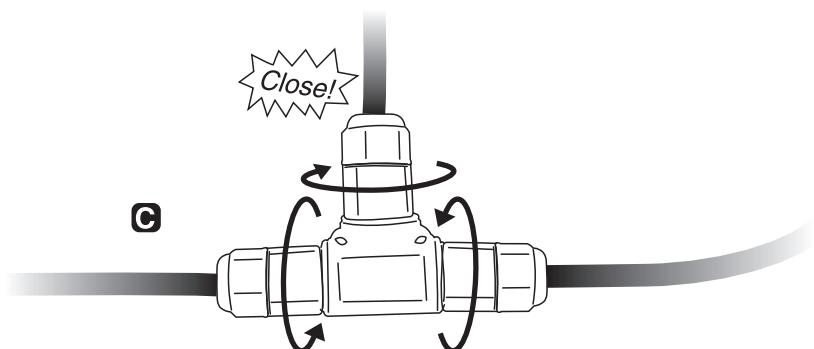


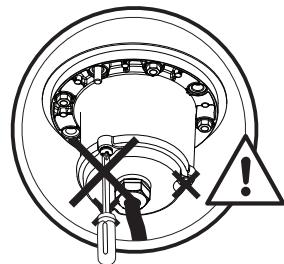
## Connecting with T-shape connector

اتصال مع موصل نقطة الإنطلاق

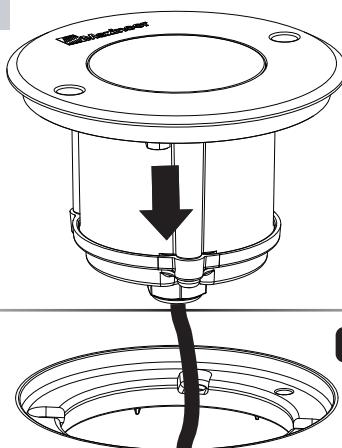
اتصال با رابط سه راهی

CTBTIP-BL

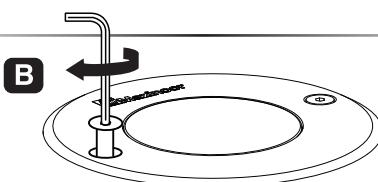
**A****B****C**



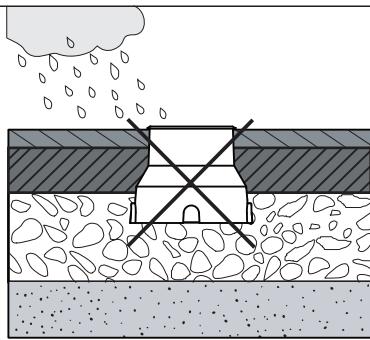
7



A



B



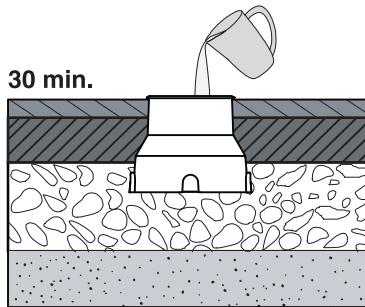
هرگز اتصالات را در زمان بارندگی، مه یا رطوبت زیاد، نصب نکنید.

Never install the fittings in case of rain, fog or high humidity.

لا تقم أبداً بتنشيط التركيبات في المطر أو الضباب أو الرطوبة العالية لا تفعل.



30 min.



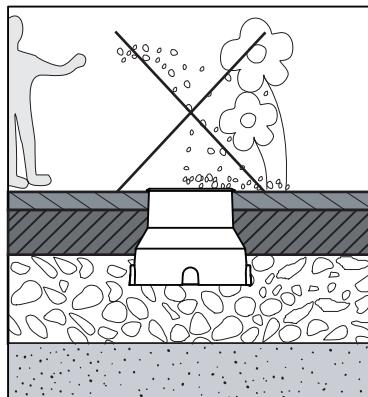
قبل از نصب چراغ، محفظه نصب را آب پر کنید.

و اطمینان حاصل کنید که آب در کمتر از ۳۰ دقیقه کاملاً تاپید شود.

Before installing the luminaire, fill installation housing with water to make sure it disappears completely within 30 minutes.

قبل تركيب المصباح ، املأ غرفة التركيب بالماء.

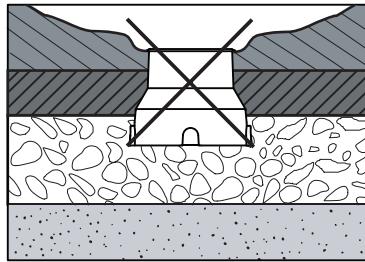
وتأكد من أن الماء يختفي تماماً في أقل من ۳۰ دقيقة.



سطوح فلزی چراغ نباید با خاک و یا عناصر شیمیایی (مانند کودها، علفکش‌ها، آهک و...) در تماس باشد.

The luminaire surface should not be covered with soil or chemical elements (such as fertilizers, herbicides, lime, etc.)

يجب عدم تغطية سطح المصباح بالتربيه أو العناصر الكيميائية (مثل الأسمدة ومبادات الأعشاب والجير وما إلى ذلك).

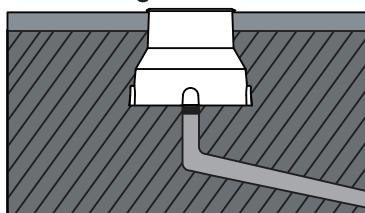


محل نصب چراغ نباید در فضای فرو رفته باشد.

The installation location of the luminaire should not be in a sunken space.

يجب ألا يكون موقع تركيب المصباح في مكان غارق.

Max. 500 Kg



ش.ص. CM-049

ك.م. W-CM006/02

تاریخ اجرا: ٩١/٠٥/١٦ کد ردیابی: AR-1403-2